

長安客話



# 長安客話

〔明〕蔣一葵著

北京出版社

一九六〇年

長安客話

〔明〕蔣一葵著

---

北京出版社出版(北京东单麻线胡同3号)北京市书刊出版业营业许可部出字第095号

北京新华印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行

开本：850×1168 1/32·印张：5 8/16·插页：2·字数：124,000

1960年4月第1版 1960年4月第1次印刷 印数：1—5,000册

---

统一书号：11071·13

定价：(7)0.61元

## 出版說明

「長安容話」八卷，十六世紀明萬曆時蔣一葵著。作者原籍武進，曾經在廣西靈川做過官，後遷任京師西城指揮使，所以本書稱「西城吏隱晉陵（武進）蔣一葵」著。書名「長安容話」，長安是封建時代皇都的通稱。關於作者生平事蹟，他的女婿張三光寫有「蔣石原先生傳」，現在照舊採錄，附在原書後面，可以參考。

我們決定重印本書，有幾點意義。第一、本書在明人專門記載北京的地方文獻中，是僅存的幾種之一。十七世紀末葉清康熙時朱彝尊編輯「日下舊聞」（一六八八年刊印），本書和孫國牧「燕都遊覽志」（四十卷）都是重要資料，摘引很多。十九世紀末葉清光緒時萬青藜、張之洞等編修「順天府志」（一八八六年刊印），有繆荃孫纂「紀錄順天事之書」書錄一卷（卷一、二、三），藝文志一，據說當時「燕都遊覽志」尚存而本書已不見。又說這兩部書在明代已被人傳鈔，例如姚士粦「日畿訪勝錄」（二卷，明萬曆時編）就是鈔撮這兩書而成。現在「燕都遊覽志」和「日畿訪勝錄」都已不存，本書鈔本和清刻本却重又出現，可惜流傳不廣，北京圖書館保存本書鈔本，清刻本也稀見，因此重印是很需要的。第二、本書作者在北京做過官，曾經到處走荒臺斷碑，訪問古蹟，又在碑官野史中留心搜集有關北京古蹟、形勝、奇事的記載和詩篇。本書的編成，是通過實地訪問和參證文獻記錄兩種方法，而且

範圍遍及當時的皇都、郊坰、畿輔和關鎮，相當於今天北京市郊包括新劃進的九縣一市，可以供我們研究北京地方歷史和地理沿革做參考。第三、現有明人著作專門記述北京景物的書籍如劉侗、于奕正著「帝京景物略」（明崇禎八年，一六三五年刊印）等，成書時間都比本書晚，我們可以從類似的記載（記載同一件事情或同一處地方）中，比較其中的差別，探索其中的變化。

本書的缺點是：記載一般都很簡略，編輯體例不謹嚴，比較雜亂，而且摻入記載神鬼的材料，例如卷一記「鬼二車入崇文門」，當然不可信。跟作者的其他著作如「堯山堂外紀」等同樣，本書摘引了大量的詩篇，其中有許多是歌頌明王朝的功德的。此外，對農民起義軍（如稱方國珍「嘯亂浙東」等）、對少數民族（如稱蒙古族爲「胡虜」等）的看法，也是站在封建統治者的立場上。我們在重印本書時完全沒有刪改，讀者必須注意。

本書根據北京圖書館藏鈔本排印，並據清宣統年間盛宣懷刊印的「常州先哲遺書」本校閱，因鈔本錯字很多，刻本錯字更多，除了用前後互校和參證其他有關資料校正了一部分錯誤以外，錯誤仍難免，希望讀者指正。

## 長安客話序

仲舒，語林也。嘗謂前代騷人墨士負有當世重名，其所著讀，琳琅膾炙人口，往往散逸不傳，尙論者無從窺豹，深可惋惜。行輒命童子以奚囊隨，到處走荒臺斷碑，苔封薜鎖，披拭捫摸，雖風雲魚鳥不能得，仲舒飛覽得之。且博聞廣記，凡散現於碑官野史，若古蹟，若形勝，若奇事，若名碩，吟詠累日月，即蔚然成帙。故未仕有堯山堂外紀，唐詩偶雋，論表策括諸書，盛行於世。留都有茲集，晉陵文獻、蒙古通紀、金元曲譜集，入刑曹有南刑記事，方言采聽集，相繼授梓，而客話其一斑也。大抵仲舒綺歲雅志編摩，壯歷周流，學益弘博。有類子雲載筆傾問方言，黃衣虞初紀郡國之稗官小說而述之也，可以資文而襄治矣。所以在粵西卓有異政，徵入司城，咸稱厥職，遷刑曹不半歲而平反多方，真有用之儒，聖門四科之選也。嗚呼痛哉！書邇人遐，拭淚以序。年家弟陸完學譔。

長安客話總目

卷一

皇都雜記

皇都 皇城 禁苑 都市 歌詠 人物 奇事 食貨

卷二

皇都雜記

畿關、公宇 方言 俗習 龜傳 詩說

卷三

鄴桐雜記

名山 名寺 名蹟 名詩

卷四

鄴桐雜記

橋樑 形勝 陵寢 遊謁

卷五

畿輔雜記

驛館 碑墓 山河 雄鎮

卷六

畿輔雜記

山川 津梁 形勝 古蹟

卷七

關鎮雜記

關鎮 臺城 路嶺 峪口

卷八

邊鎮雜記

城堡 塞外諸夷



長安客話目錄

卷之一

皇都雜記

大明 北平 古幽陵 古薊門 舌燕京 黃金臺 碣石宮 五色鶴 陶崇政大內歌  
 小履紵衫 賜第 牙牌雲篆 鬼二車入崇文門 講筵金錢 世廟朝詩對 連理迴文詩  
 徐文長燕京歌 燕京五月歌 迎春 御繖 只遜 大明門 棋盤街 長安門 洗象  
 積水潭 海子 南城 崇國寺 姚少師影堂

卷之二

皇都雜記

順天府 候氣堂 朝天宮 顯靈宮 正陽門廟 德勝門菴 白塔寺 國子監 國子監松  
 石鼓 王子書房 交趾號房 翰林院積沙 白燕 瀛州亭 六科廊 工部銅籬 光  
 祿寺酒榨 文思院 欽天監 太醫院銅人 太醫院捕蝦蟇 白翎雀 渾不似 金銅釘  
 小村店 玉脂燈臺 風秀才 冒籍寇 麻擣 慘金榔頭 去天漸遠 嘲北地巷曲中  
 鬪蟻 鬪促織 黑玉酒甕 祖母綠 貓睛石 三婆 文官果 禁刑日 餅 柰屬

卷之三

郊西雜記

杏 巴旦杏 李 胡桃 白櫻桃 土豆 漿酒 荷花酒 養涼水 薏苡酒 羊羔酒  
 馬酒 秋羊 黃羊 黃鼠 飢麪 蘆葭 白菜 沙菌 地椒 韭花 十姊妹花  
 高梁橋 極樂寺 大真覺寺 廣源閣 萬壽寺 玉泉山 呂公巖 華嚴寺 金山寺  
 功德寺 西山 香山寺 洪光寺 碧雲寺 臥佛寺 門頭村 盧師山 仰山 皇姑寺  
 慈壽寺 摩訶菴 慈慧寺 宮人斜 釣魚臺 萬柳堂 白雲觀 天寧塔院 義井菴  
 劉太保墓

卷之四

郊坳雜記

海淀 甕山、耶律丞相墓 青龍橋、百望山 雅思山、清水澗、十八盤嶺 渾河  
 盧溝河、盧溝橋 戒壇 馬鞍山 東嶽廟 黑松林 蔬糧臺 大通橋 鹿園 三忠祠  
 古觀音 滿井 天壽山 紅門 仙人洞 九龍池 建文帝墳 景皇陵 諸王公主墳  
 清河、沙河 翠華城

卷之五

畿輔雜記

.....

卷之六

古涿水 華陽臺、督亢陂 樓桑村 盧植墓 十郎冢 惡峪 鎮河塔 父子解元  
 古大房 孔水崗 石涇山 小西天 上房山、西峪寺 賈島宅 賈島墓 古廣陽  
 鹽溝 固節驛 燎石崗 琉璃河 樂毅墓 李北海碑 良鄉行 古故安 固安河  
 李牧將臺 古益昌 東安縣 劉琨墓 香河縣 百家灣 鐵佛寺 古漁陽 盤山  
 桃花寺 紅螺嶼 北平城 玉田縣 燕山 無終山 徐無山 玉田沙、藍水 豐潤縣  
 金窩山 令公村 漚水 豐潤塔 七家嶺 遵化縣 龜鏡寺 福泉寺 遵化藥  
 試杵石 平谷縣 黃帝陵 瑞屏山、逆流河 延祥觀柏

畿輔雜記

古益津 霸臺 霸水 尊橋 益津書院 神霄宮 飛魚口 平曲城 臺山、沙城  
 古廣陵 苑家口 柏木橋 昌平州 銀山 白浮山 高梁河、一畝泉 駐蹕山、灌石  
 溝溝巖 狄劉祠 密雲縣 聖水泉 濡河、白河 金溝館 太古墓 懷柔縣 紅螺山  
 珍珠泉 黍谷山 順義縣 聖井 狐奴山 牛欄山 安樂莊 太子念頭、古潞陽  
 潞河 通惠河 佑聖教塔 將臺 古臨洵 錯橋 聖水 古雍奴 三角淀 三沽  
 楊柳青 河西務 鳳凰臺 古潞陰 泗河 駐蹕泉 晾鷹臺、畫眉郎墓 寶坻縣  
 蘆臺 寶坻銀魚 北潭 石幢

卷之七

關鎮雜記

邊關 三關 昌鎮 居庸關 龍虎臺 彈琴峽 仙人枕 黃花鎮 鎮邊城 薊鎮  
 古榆關 秦皇島、姜女石 石門路 喜峯口、馬蘭峪 黃崖峪 古北口、潮河川  
 石塘嶺、曹家寨、牆子嶺 小興州、大興州、宣興縣、宣府 保安州 隆慶州、永寧縣  
 桑乾河、洋河、媯川 小石寺、響水堡 統幕

卷之八

邊鎮雜記

四海冶、火燄山、小天門 岔道、八達嶺 懷來、土木 鷄鳴山 上花園、下花園  
 張家口 翠屏山 大勝甸 洗馬林 興和城 長安嶺 龍門城 李陵臺 鷓鴣堡  
 滴水崖 朝陽道觀 龍門所 赤城堡 雲州堡、馬營 獨石城 開平 女直

蔣石原先生傳

張三光 一三三

長安客話卷一

西城吏隱晉陵蔣一葵

皇都雜記

大明

元末方國珍嘯亂浙東，時劉護軍基棄官家居括婺間，豪傑數十人咸聚焉。及覘國珍非成事者，數十人皆投陳友諒去。獨護軍過淮，見皇祖奉小明王翰林治兵，乃進說曰：「如此復有項羽義帝之釁矣。大丈夫當自立成事。」皇祖因自立爲吳王。問護軍：「應便除之乎？」護軍曰：「此不足慮，彼燭火旋熄耳。請建號大明以勝之。」未幾，小明王殂，皇祖遂定國號曰大明。

先是元帝召一術士問以國事，對曰：「國家千秋萬歲，垂祚無疆，除是日月並行，數始盡耳。」比我明兵至而元亡，蓋日月並行乃明字隱語也。

北平

京師故元大都，遼金並嘗都此。先是元世祖欲定都，問劉太保秉忠：「上都古開平大都兩處何爲最佳？」秉忠曰：「上都國祚短，民風淳，大都國祚長，民風浮。」遂定都燕之計。我皇祖既克元都，置北平布政司，

親策問廷臣：「北平建都可以控制胡虜，比南京何如？」翰林修撰鮑頌謂：「胡主起自沙漠，立國在燕，及是百年，地氣已盡。南京興王之地，不必改圖。」遂都南京。成祖初龍潛於此，比靖難，乃建爲北京，卒徙都焉。夫自石晉以後，此地爲胡虜竊據，殆數百年，曷足當王氣占形勝？至是沉疴腫臏，莫安神鼎，始稱萬世鴻基矣。潯人岳文肅公有都城郊望詩：「神鼎當年定薊門，輿圖徧覽此方尊。天文析木三河近，王氣全燕萬古存。水隴郊畿襟帶合，山環宮闕虎龍蹲。何須百二誇周漢，一統今歸聖子孫。」又濟南李攀龍有帝京篇：「燕京豪俠地，杯酒爲君陳。雙闕西山下，諸陵北海濱。薊門行雨雪，黍谷變陽春。騶衍初臨碣，荆軻故入秦。黃金來駿馬，白璧售佳人。定鼎還先帝，千年正紫宸。」

都城周迴四十里，並元舊基。世祖問劉秉忠：「自古無不敗之家，不亡之國，朕之天下當誰得之？」秉忠對曰：「西方之人得之。」後命劉築京城，掘基得一巨穴，有紅頭蟲數萬。世祖問此何祥，秉忠曰：「異日亡天下者乃此物也。」及元爲我明所滅，劉言悉驗。

都城九門，正南曰正陽，南之左曰崇文，右曰宣武，北之東曰安定，西曰德勝，東之北曰東直，南曰朝陽，西之北曰西直，南曰阜成。今京師人呼崇文門曰海岱，宣武門曰順承，朝陽門曰齊化，阜成門曰平則，皆元之舊名，相沿數百年，竟不能改。

泰山、渤海俱都城東盡境，元時以海岱名門取此。武林卓明卿登崇文樓詩：「城頭初夜淨氛埃，海岱分明望眼開。紫氣半空時入座，秋聲萬里此登臺。雁書欲寄關河杳，烽火驚傳邊塞來。廊廟只今勸遠略，銷兵全仗上公才。」此詩用海岱字極有據。今人錯書哈大，失其據矣。

## 古幽陵

京師在九州爲冀，晉書建九十二州爲幽州，冀其一。幽爲北方陰幽之象。上古時曰幽陵，堯命和叔宅朔方曰幽都，則幽之名從來遠矣。夏商省幽入冀，至周復置幽州。

## 古薊門

京師古薊地，以薊草多得名。武王封堯後於薊，至秦漢置薊縣，後魏於薊立燕都，並此地。今人僉以薊州爲薊，不知唐始置今薊州，而唐以前則漁陽郡也。今都城德勝門外有土城關，相傳是古薊門遺址，亦曰

薊邱。

一統志：在薊州，燕城西北隅。

薊邱舊有樓館並廢，但門存二土阜，旁多林木，蒼鬱蒼翠。京師八景有「薊門煙樹」，即此。本朝金幼孜詩：「野色蒼蒼接薊門，淡煙疏樹碧網纒。過橋酒幔依稀見，附郭人家遠近分。翠雨落花隨處有，綠陰啼鳥坐來聞。玉京近日多佳氣，縹緲還看映五雲。」

## 古燕京

燕以燕山得名。武王克商，封召公奭於北燕。司馬貞謂北燕城在薊縣。或謂武王以薊封黃帝後，召公不應復封薊，北燕城非初封故城也。夫志幽境者爭假重燕。若燕山，若薊門，若易水，無不稱周始封，總之燕山近是。按周莊王二年，燕桓侯徙都易。今易城南有一城，輪廓六十里，其中尙列萬家，土人呼

爲古燕城，此或桓侯所徙者耳。今京師至後魏始置燕郡。石晉割賂契丹，改曰燕京。宋宣和中改名燕山府，尋復入金，以燕列國之名，不當爲京師號，改大興。元初爲燕京路，尋改大都。岳文肅公燕臺懷古詩：「督亢陂荒蔓草生，廣陽宮廢故城平。秋風易水人何在？午夜盧溝月自明。召伯封疆經幾換，荆卿事業尙虛名。黃金不置高臺上，似怪年來土價輕。」

### 黃金臺

臺故燕昭王所築，置千金於上以延天下士，後人因以名臺。按昭王時燕人郭隗謂王：「昔有以千金買駿骨者，期年而千里馬至者三，王必欲致士，先從隗始。」昭王乃改築宮師事之。未幾樂毅、騶衍之儔歸燕，遂併強齊。至今燕地借是爲重。故並以金臺稱，亦稱燕臺。

黃金臺有二，故燕昭王所爲樂、郭築而禮之者，其勝跡皆在定興。今都城亦有二，是後人所築。荆川唐順之金臺行：「君不見，七雄割據勢相均。得士者富失士貧。燕昭信義明日月，不惜千金買駿骨。郭卿談笑吐深謀，海內賢豪競馳突。就中樂生尤絕奇，按劍魏朝人豈知？一朝遇主同心腹，親屈君王爲推轂。指麾燕兵百餘萬，蹴蹋齊城七十六。於今六合無並吞，寂寞古臺空復存。少年未上麒麟閣，且學浮沈金馬門。」北海馮琦燕臺懷古詩：「駿骨何年事，黃金上此臺。燕陵空北望，易水自東來。百里賢良聚，千秋霸業開。如何別壯士，獨奏羽歌哀。」又賁築邱禾實詩：「昭王當日有高臺，陞級原因郭隗開。千載黃金留士價，多年駿骨不重來。」

都城黃金臺，出朝陽門循濠而南，至東南角，巋然一土阜是也。日薄崦嵫，茫茫落落，弔古之士，登斯臺



者，輒低回瞻顧，有千秋靈氣之想。京師八景有曰「金臺夕照」，即此。本朝鄒緝詩：「高臺百尺倚都城，斜日蒼茫弄晚晴。千里江山迴望迥，萬家樓閣入空明。黃金尙想招賢意，白髮難勝慨古情。看盡翩翩歸鳥沒，古原秋草暮雲平。」又雷映詩：「高臺百尺倚雲平，日殢殘霞弄晚晴。惆悵黃金招士後，孤煙臺草幾縱橫。」

### 碣石宮

燕昭王時，梁人騶衍有大志，知名諸侯，比入燕，昭王築碣石宮親師事之。唐陳子昂薊邱覽古詩：「南登碣石館，遙望黃金臺。邱陵盡喬木，昭王安在哉？霸圖今已矣，驅馬復歸來。」據此詩則故宮遺迹，唐時尙有存者。今燕沒於荒煙蔓草中，無復識其處矣。臨川湯顯祖詩：「燕昭靈氣千秋盡，碣石空藏赤玉文。」語甚感慨。

一統志：都城南舊有碣石館，考之乃遼時永平館，朝士宴集之所也。或謂薊州東去撫寧縣，枕海有石，如甬道數十里，即禹貢冀州之碣石。燕時故宮疑在斯地，後人承訛襲舛，遂主其說。故都人劉效祖薊門懷古詩云：「鄒衍曾居碣石宮，人傳只在薊門東。」薊州東有一關，亦曰薊門。不知談說安邊下，戎馬於今總未窮。」

### 五色鶴

萬歷庚寅夏，臣謨隨班奉朝，退後載出，偶見苑中五色鶴班然可異，歸而賦詩：「孔翠麟姿世不偶，仙鳥那知出共右？瑞相應爲聖人出，羽毛不省人間有。衆形掩映更矚矚，五彩瞳矚照前後。斜飛不入上楊。」